



This electronic version (PDF) was scanned by the International Telecommunication Union (ITU) Library & Archives Service from an original paper document in the ITU Library & Archives collections.

La présente version électronique (PDF) a été numérisée par le Service de la bibliothèque et des archives de l'Union internationale des télécommunications (UIT) à partir d'un document papier original des collections de ce service.

Esta versión electrónica (PDF) ha sido escaneada por el Servicio de Biblioteca y Archivos de la Unión Internacional de Telecomunicaciones (UIT) a partir de un documento impreso original de las colecciones del Servicio de Biblioteca y Archivos de la UIT.

(ITU) نتاج تصوير بالمسح الضوئي أجراه قسم المكتبة والمحفوظات في الاتحاد الدولي للاتصالات (PDF) هذه النسخة الإلكترونية نقلاً من وثيقة ورقية أصلية ضمن الوثائق المتوفرة في قسم المكتبة والمحفوظات.

此电子版（PDF 版本）由国际电信联盟（ITU）图书馆和档案室利用存于该处的纸质文件扫描提供。

Настоящий электронный вариант (PDF) был подготовлен в библиотечно-архивной службе Международного союза электросвязи путем сканирования исходного документа в бумажной форме из библиотечно-архивной службы МСЭ.

ANNÉE 1967



STATISTIQUE GÉNÉRALE DE LA TÉLÉGRAPHIE

DRESSÉE

D'APRÈS DES DOCUMENTS OFFICIELS

PAR LE

**SECRÉTARIAT GÉNÉRAL
DE L'UNION INTERNATIONALE DES TÉLÉCOMMUNICATIONS**

YEAR 1967

GENERAL TELEGRAPH STATISTICS

COMPILED

FROM OFFICIAL DOCUMENTS

BY THE

**GENERAL SECRETARIAT
OF THE INTERNATIONAL TELECOMMUNICATION UNION**

AÑO DE 1967

ESTADÍSTICA GENERAL DE LA TELEGRAFÍA

ESTABLECIDA

CON DOCUMENTOS OFICIALES

POR LA

**SECRETARÍA GENERAL
DE LA UNIÓN INTERNACIONAL DE TELECOMUNICACIONES**



PAGE LAISSEE EN BLANC INTENTIONNELLEMENT

PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Préface	3
Liste des pays ayant fourni des renseignements	4
Statistique générale de la télégraphie :	
Remarques générales	6
Notes explicatives	6
Définitions	7
Renseignements des administrations (<i>voir sous</i> Liste des pays)	
Observations	80

TABLE OF CONTENTS

	Page
Preface	3
List of countries which have supplied information	4
General telegraph statistics :	
General observations	6
Explanatory notes	6
Definitions	7
Information from Administrations (see under List of countries)	
Remarks	80

ÍNDICE

	Página
Prefacio	3
Lista de países que han facilitado informaciones	4
Estadística general de la telegrafía :	
Observaciones generales	6
Notas explicativas	6
Definiciones	7
Informaciones de las administraciones (<i>véase en</i> Lista de países)	
Observaciones	80

PRÉFACE

— Selon les dispositions du chiffre N° 1014 du Règlement télégraphique (Revision de Genève, 1958), cette statistique générale de la télégraphie a été dressée par le Secrétariat général de l'UIT, conformément aux indications du formulaire arrêté par le CCITT (Livre bleu, Tome II, Avis F. 91).

— Aux termes du paragraphe 7 de l'article 98 du Règlement télégraphique (Revision de Genève, 1958), les administrations ne sont pas tenues de fournir des statistiques relatives à la télégraphie si elles éprouvent des difficultés à le faire.

En fait, les statistiques reproduites ici, qui portent sur l'année 1967, ont trait à un peu plus de la moitié des Membres de l'Union ; il n'est donc pas possible d'établir des totaux relatifs au monde entier.

◆ = Renseignements émanant de sources extérieures à l'Union. La publication de ces renseignements n'implique, de la part de l'UIT, aucune reconnaissance du statut de l'expéditeur par rapport à l'UIT. (Résolution n° 88 [modifiée] du Conseil d'administration).

PREFACE

— In accordance with number 1014 of the Telegraph Regulations (Geneva Revision, 1958), the present General Telegraph Statistics have been drawn up by the General Secretariat of the ITU on the basis of the information provided in the form agreed on by the CCITT (Blue Book, Volume II, Recommendation F. 91).

— Under Article 98, § 7, of the Telegraph Regulations (Geneva Revision, 1958) Administrations are not committed to supplying telegraph statistics if they find difficulty in doing so.

In point of fact the statistics furnished for 1967 and contained herein relate to little more than half the Members of the Union and thus it is not practicable to establish any world totals.

◆ = Information from sources outside the Union. The publication of this information implies no recognition by the ITU of the status of the sender in relation to the ITU. (Resolution No. 88 [amended] of the Administrative Council).

PREFACIO

— En cumplimiento de los dispuestos en el número 1014 del Reglamento Telegráfico (Revisión de Ginebra, 1958), esta estadística general de la telegrafía ha sido preparada por la Secretaría General de la UIT, con arreglo al formulario establecido por el CCITT (Libro azul, Tomo II, Recomendación F. 91).

— Según el § 7 del Artículo 98 del Reglamento Telegráfico (Revisión de Ginebra, 1958), las administraciones no están obligadas a facilitar datos estadísticos sobre la telegrafía cuando pueden tropezar con dificultades para ello.

En realidad, los datos estadísticos de 1967 que aquí se contienen, se refieren a poco más de la mitad de los Miembros de la Unión y, por lo tanto, no es posible dar totales de carácter mundial.

◆ = Informes procedentes de fuentes ajenas a la Unión. La publicación de esta información no supone, en modo alguno, que la UIT reconozca el estatuto del remitente con relación a la Unión. (Resolución núm. 88 [modificada] del Consejo de Administración).

Pays	Page	Countries	Page	Países	Página
Portugal	41-49	Overseas Territories (United Kingdom)		Polinesia francesa	71-79
Provinces portugaises d'Outre-Mer	41-49	(Overseas Territories for the international relations of which the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland are responsible)	61-78	Polonia (República Popular de)	41-49
Qatar	41-49	Pakistan	40-48	Portugal	41-49
R.A.U. (République Arabe Unie)	41-49	Paraguay	40-48	Provincias portuguesas de Ultramar	41-49
♦ République Démocratique Allemande	50-58	Poland (People's Republic of)	41-49	Puerto Rico	60-68
République Fédérale d'Allemagne	50-58	Portugal	41-49	R.A.U. (República Árabe Unida)	41-49
Rhodésie	50-58	Portuguese Guinea	41-49	Reino Unido (Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, las Islas Anglo-Normandas y la Isla de Man)	51-59
Roumanie (Roumanie [République Socialiste de])	51-59	Portuguese Oversea Provinces	41-49	♦ República Democrática Alemana	50-58
Royaume-Uni (Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, les Îles Anglo-Normandes et l'Île de Man)	51-59	Portuguese Timor	41-49	República Federal de Alemania	50-58
Rwanda (Rwandaise [République])	51-59	Puerto Rico	60-68	Rhodesia	50-58
S. Christophe	61-69	Qatar	41-49	Ruanda (Ruandesa [República])	51-59
S. Hélène	61-69	Rhodesia	50-58	Rumania (Rumania [República Socialista de])	51-59
S. Lucie	61-69	Roumania (Roumania [Socialist Republic of])	51-59	S. Cristóbal	61-69
S. Tomé et Príncipe	41-49	Rwanda (Rwanda [Republic of])	51-59	Sta. Elena	61-69
S. Vincent	61-69	St. Christopher	61-69	Sta. Lucia	61-69
Sénégal (Sénégal [République du])	51-59	St. Helena	61-69	Sto. Tomé y Príncipe	41-49
Seychelles	61-69	St. Lucia	61-69	S. Vicente	61-69
Singapour (Singapour [République de])	51-59	St. Thome and Principe	41-49	Senegal (Senegal [República del])	51-59
Souaziland	51-59	St. Vincent	61-69	Seychelles	61-69
Soudan (Soudan [République du])	51-59	Senegal (Senegal [Republic of the])	51-59	Singapur (Singapur [República de])	51-59
Sudafricaine (République)	51-59	Seychelles	61-69	Siria (República Árabe Siria)	51-59
Suède	51-59	Singapore (Singapore [Republic of])	51-59	Suazilandia	51-59
Suisse (Suisse [Confédération])	51-59	South Africa (Republic of)	51-59	Sudafricana (República)	51-59
Surinam	41-49	Southern Yemen (Southern Yemen [People's Republic of])	71-79	Sudán (Sudán [República del])	51-59
Syrie (République Arabe Syrienne)	51-59	South-West Africa	10-18	Suecia	51-59
Tchad (Tchad [République du])	51-59	Spain	21-29	Suiza (Suiza [Confederación])	51-59
Tchécoslovaquie (Tchécoslovaquie [République Socialiste])	51-59	Sudan (Sudan [Republic of the])	51-59	Surinam	41-49
Territoire français des Afars et des Issas	71-79	Surinam	41-49	Taïlandia	71-79
Territoires des Etats-Unis (Territoires des Etats-Unis d'Amérique)	60-68	Swaziland	51-59	Territorio francés de los Afares y los Isos	71-79
Territoires d'Outre-Mer (Royaume-Uni) (Territoires d'Outre-Mer dont les relations internationales sont assurées par le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord)	61-78	Sweden	51-59	Territorios de los Estados Unidos (Territorios de los Estados Unidos de América)	60-68
Territoires français d'Outre-Mer (Ensemble des Territoires représentés par l'Office français des postes et télécommunications d'Outre-Mer)	71-79	Switzerland (Switzerland [Confederation of])	51-59	Territorios de Ultramar (Reino Unido) (Territorios de Ultramar cuyas relaciones internacionales corren a cargo del Gobierno del Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte)	61-78
Thaïlande	71-79	Syria (Syrian Arab Republic)	51-59	Territorios franceses de Ultramar (Conjunto de Territorios representados por la Oficina francesa de Correos y Telecomunicaciones de Ultramar)	71-79
Timor portugais	41-49	Thailand	71-79	Timor portugés	40-49
Tonga	70-78	Tonga	70-78	Tonga	70-78
Tortola	70-78	Tortola	70-78	Tortola	70-78
Trinité et Tobago	71-79	Trinidad and Tobago	71-79	Trinidad y Tobago	71-79
Turques et Caïques (Îles)	70-78	Turkey	71-79	Turquesas y Caicos (Islas)	70-78
Turquie	71-79	Turks and Caicos Islands	70-78	Turquía	71-79
Vierges (Îles)	60-68	U.A.R. (United Arab Republic)	41-49	Virgenes (Islas)	60-68
Wallis et Futuna (Îles)	71-79	United Kingdom (United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, the Channel Islands and the Isle of Man)	51-59	Wallis y Futuna (Islas)	71-79
Yémen du Sud (Yémen du Sud [République Populaire du])	71-79	United States (United States of America)	21-29	Yemen Meridional (Yemen Meridional [República Popular de])	71-79
Yougoslavie (Yougoslavie [République Socialiste Fédérative de])	71-79	United States Territories (Territories of the United States of America)	60-68	Yugoeslavia (Yugoeslavia [República Federativa Socialista de])	71-79
		Upper Volta (Upper Volta [Republic of])	21-29		
		Virgin Islands	60-68		
		Wallis and Futuna Islands	71-79		
		Yugoslavia (Yugoslavia [Federal Socialist Republic of])	71-79		

Service télégraphique :

Tout service assurant la transmission d'informations par télégraphie.

Service télégraphique général :

Service télégraphique à l'usage du public et qui assure l'acceptation et la remise des télégrammes.

Service télex :

Service télégraphique permettant à ses abonnés de correspondre directement et temporairement entre eux, au moyen d'appareils arithmétiques et de circuits du réseau télégraphique public.

Station (de radiocommunication) :

Ensemble d'émetteurs ou de récepteurs, y compris les appareils accessoires nécessaires pour assurer un service de radiocommunication déterminé.

Télégramme de transit :

Télégramme acheminé au travers d'un ou plusieurs pays de transit.

Télégraphie fac-similé :

Système de télégraphie permettant d'obtenir la reproduction, sous forme d'images fixes (photographiques ou non), du dessin et éventuellement de l'intensité des teintes ou des couleurs d'un document original comportant de l'écriture, des caractères imprimés, des images fixes.

(Telegraph) office :

A centre equipped with telegraph apparatus for the transmission or reception of telegrams.

Telegraph service :

Any service for the transmission of telegrams.

(Telegraph) station :

An installation operated by a telegraphist or a user, comprising a transmitting (or receiving) apparatus, and the necessary auxiliary equipment.

Telex communication :

The effect given to the booking of a telex call when it has been established between the calling and the called stations.

Telex service :

A telegraph service enabling its subscribers to communicate directly and temporarily among themselves, by means of start-stop apparatus and of circuits of the public telegraph network.

Transit telegram :

A telegram routed across one or more transit countries.

Trunk (telegraph) circuit :

A permanent circuit between the switching equipment at two switching centres.

Servicio fijo :

Un servicio de radiocomunicación entre puntos fijos determinados.

Servicio telegráfico :

Todo servicio que asegura la transmisión de informaciones por telegrafía.

Servicio telegráfico general :

Servicio telegráfico para uso del público que asegura la aceptación y entrega de los telegramas.

Servicio télex :

Servicio telegráfico que permite a sus abonados corresponder directa y temporalmente entre sí, mediante aparatos aritméticos y circuitos de la red telegráfica pública.

Telegrafía facsimile :

Sistema de telegrafía que permite obtener la reproducción, en forma de imágenes fijas (fotográficas o no), del dibujo y, eventualmente, de la intensidad de las tintas o colores de un documento original que comprenda caracteres escritos, caracteres impresos o imágenes fijas.

Telegrama de tránsito :

Telegrama cursado a través de uno o varios países de tránsito.

